

Distr.: General
4 July 2024
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية



الدورة الثانية عشرة

فيينا، 14-18 تشرين الأول/أكتوبر 2024

البنود 2 و4 و5 من جدول الأعمال المؤقت*

استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة

الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحق بها

التعاون الدولي، مع التركيز خصوصا على تسليم المطلوبين

والمساعدة القانونية المتبادلة والتعاون الدولي لأغراض المصادرة،

وإنشاء السلطات المركزية وتعزيزها

المساعدة التقنية

تقارير اجتماعات الأجهزة الفرعية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحق بها

مذكرة من الأمانة

تقريران عن اجتماعي الفريق العامل المعني بالاتجار بالأشخاص المعقودين في فيينا يومي 2 و3 تشرين

الأول/أكتوبر 2023 ويومي 8 و9 تموز/يوليه 2024

1- عملا بالمقرر 4/4 الصادر عن مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحق بها بشأن الاتجار بالأشخاص، أنشئ فريق عامل مؤقت مفتوح العضوية من أجل إسداء المشورة للمؤتمر ومساعدته على تنفيذ الولاية المنوطة به فيما يتعلق ببروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية.

* CTOC/COP/2024/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

020824 020824 V.24-12253 (A)



2- وقرر المؤتمر في قراره 1/7 بشأن تعزيز تنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات الملحق بها، ضمن جملة أمور، أن يكون الفريق العامل المعني بالاتجار بالأشخاص عنصرا ثابتا من عناصره وأن يقدم إليه هذا الفريق تقاريره وتوصياته.

3- وعقد الفريق العامل المعني بالاتجار بالأشخاص اجتماعه الثالث عشر يومي 2 و3 تشرين الأول/أكتوبر 2023 وسوف يعقد اجتماعه الرابع عشر يومي 8 و9 تموز/يوليه 2024. ووفقا للقرار 1/7، سوف يُعرض على المؤتمر في دورته الثانية عشرة التقريران المتعلقان بهذين الاجتماعين (CTOC/COP/WG.4/2023/5 وCTOC/COP/WG.4/2024/5، على التوالي).

تقريران عن اجتماعي الفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين المعقودين في فيينا يومي 5 و6 تشرين الأول/أكتوبر 2023، ويومي 11 و12 تموز/يوليه 2024

4- عملا بقرار مؤتمر الأطراف 3/5 بشأن تنفيذ بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، أنشئ فريق عامل حكومي دولي مؤقت مفتوح العضوية معني بتهريب المهاجرين من أجل إسداء المشورة للمؤتمر ومساعدته على تنفيذ الولاية المنوطة به فيما يتعلق ببروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين.

5- وقرر المؤتمر في قراره 1/7، ضمن جملة أمور، أن يكون الفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين عنصرا ثابتا من عناصره، وأن يقدم إليه هذا الفريق تقاريره وتوصياته.

6- وعقد الفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين اجتماعه العاشر يومي 5 و6 تشرين الأول/أكتوبر 2023 واجتماعه الحادي عشر يومي 11 و12 تموز/يوليه 2024. ووفقا لقرار المؤتمر 1/7، سوف يُعرض على المؤتمر في دورته الثانية عشرة التقريران المتعلقان بهذين الاجتماعين (CTOC/COP/WG.7/2023/5 وCTOC/COP/WG.7/2024/5، على التوالي).

تقريران عن اجتماعي الفريق العامل المعني بالأسلحة النارية المعقودين في فيينا يومي 3 و4 أيار/مايو 2023 ويومي 3 و4 نيسان/أبريل 2024

7- عملا بقرار مؤتمر الأطراف 4/5 بشأن صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة، أنشئ فريق عامل حكومي دولي مفتوح العضوية معني بالأسلحة النارية من أجل إسداء المشورة للمؤتمر ومساعدته على تنفيذ الولاية المنوطة به فيما يتعلق ببروتوكول مكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية.

8- وقرر المؤتمر في قراره 1/7، ضمن جملة أمور، أن يكون الفريق العامل المعني بالأسلحة النارية عنصرا ثابتا من عناصره، وأن يقدم إليه هذا الفريق تقاريره وتوصياته.

9- وعقد الفريق العامل المعني بالأسلحة النارية اجتماعه العاشر يومي 3 و4 أيار/مايو 2023 واجتماعه الحادي عشر يومي 3 و4 نيسان/أبريل 2024. ووفقا للقرار 1/7، سوف يُعرض على المؤتمر في دورته الثانية عشرة التقريران المتعلقان بهذين الاجتماعين (CTOC/COP/WG.6/2023/5 وCTOC/COP/WG.6/2024/5، على التوالي).

تقريران عن اجتماعي الفريق العامل المعني بالتعاون الدولي المعقودين في فيينا يومي
11 و12 أيلول/سبتمبر 2023 ويومي 5 و6 حزيران/يونيه 2024

10- عملاً بمقرر مؤتمر الأطراف 2/3 بشأن تنفيذ أحكام التعاون الدولي في الاتفاقية، أنشئ فريق عامل مفتوح العضوية معني بالتعاون الدولي ليكون عنصراً ثابتاً من عناصر المؤتمر. وأعاد المؤتمر تأكيد هذا المقرر باستمرار في قرارات لاحقة.

11- وشجع المؤتمر في قراره 1/7، ضمن جملة أمور، الفريق العامل المعني بالتعاون الدولي وفريق الخبراء الحكوميين المعني بالمساعدة التقنية على النظر في عقد اجتماعات سنوية، حسب الاقتضاء، وعقد اجتماعاتهما بالتعاقب، من أجل ضمان استخدام الموارد استخداماً فعالاً.

12- وعقد الفريق العامل المعني بالتعاون الدولي اجتماعه الرابع عشر يومي 11 و12 أيلول/سبتمبر 2023 واجتماعه الخامس عشر يومي 5 و6 حزيران/يونيه 2024. ووفقاً للقرار 1/7 سوف يُعرض على المؤتمر في دورته الثانية عشرة التقريران المتعلقان بهذين الاجتماعين (CTOC/COP/WG.3/2023/4 وCTOC/COP/WG.3/2024/5، على التوالي).

تقريران عن اجتماعي فريق الخبراء الحكوميين المعني بالمساعدة التقنية المعقود في فيينا
يومي 29 و30 أيار/مايو 2023 ويومي 3 و4 حزيران/يونيه 2024

13- أنشأ مؤتمر الأطراف، في مقرره 6/2 بشأن أنشطة المساعدة التقنية، فريق الخبراء الحكوميين العامل المؤقت المفتوح العضوية المعني بالمساعدة التقنية.

14- وشجع المؤتمر في قراره 1/7، ضمن جملة أمور، الفريق العامل المعني بالتعاون الدولي وفريق الخبراء الحكوميين المعني بالمساعدة التقنية على النظر في عقد اجتماعات سنوية، حسب الاقتضاء، وعقد اجتماعاتهما بالتعاقب، من أجل ضمان استخدام الموارد استخداماً فعالاً.

15- وعقد فريق الخبراء الحكوميين المعني بالمساعدة التقنية اجتماعه الرابع عشر يومي 29 و30 أيار/مايو 2023 واجتماعه الخامس عشر يومي 3 و4 حزيران/يونيه 2024. ووفقاً للقرار 1/7 سوف يُعرض على المؤتمر في دورته الثانية عشرة التقريران المتعلقان بهذين الاجتماعين (CTOC/COP/WG.2/2023/4 وCTOC/COP/WG.2/2024/5، على التوالي).